



# ధర్మపాపం

## కలువకొలను సదాసంద

ప్రమానంలాగే ఆ సాయంకాలంకొద్దీ అనందం కోసంపోయింది.....  
 అనందించడం అతని కోరికం. అతనికే ఆ అనందాన్ని ప్రసాదించే ముక్తాన్ని ప్రేమ అని ముక్తాన్ని అంటారు. అనందం కోసం ఆ ప్రేమను అనేక ముక్తాన్ని ప్రసాదించాడు.

నిజానికి అతడు బాల్యంలో అనందాన్ని ప్రేమించడాన్ని యావనంలో భాగ్యము ప్రేమించాడు, ఒక కోరికను పుట్టినాడు. అదే భాగ్యము, దానివల్లనే అనందం పుట్టిన తర్వాత — అతని ప్రేమ మరీ క్రమమందింది. ఆ ప్రేమ భూమిపాపంపైనే దృఢపడింది. అదే అతని ప్రేమ మందింది ప్రాసించాడు.

గాలి—అ భుజుటి వాతమూత్రం నరిగ్గా ప్రాక వ్యవకపోయాడని— ప్రేమానందానికి నిలిచిన కళ్ళు నిలి అనకు ఆ ఒక్కరోహం చేయబుండా వుండి వుంటే—అతడు భూమిపాపాన్ని మరింత బాగా ప్రేమించేవాడు అంటే మరింత బాగా అనందించేవాడు  
 —47 క పేజీ చూడండి

డప్పుమాట! ..... వచ్చకాగితాలు పాగజేసి లాగే వాడేమో!..... విధి అనుకూలించలేదుగనుకనే— తాను బీడీలతో తృప్తిపడవలసి వచ్చింది.

ప్రేమానందం ఎక్కువ చదువుకోలేదు. కనీసం మాధ్యమిక పాఠశాలనైనా దాటుకోలేక పోయాడు. చదువుకోకపోయినందుకు అతడు చాలా కాలంతర్వాత ఈనాటికి చాలాసార్లు చింతించాడు. కాని—ఆ చింతించేతీరుమాత్రం వేరు.....తనకు ముందుచూపు లేకపోయింది. చదువుకు స్పృహ చెప్పాడు. బుద్ధిగా చదువుకొని, ఏ స్కూలుపై నలో ప్యాసయి వుంటే—తానూ ఈనాటికి ఒక గుమాస్తాగానైనా ఉండగలిగేవాడు. అప్పుడు సిగరెట్లుగాకపోయినా— రోజుకు రెండుకట్టల బీడీలైనా కాల్చేసేవాడు. బీడీకోసం తడుపులాడుకునే దురదృష్టయోగం వచ్చేదికాదు. ఈ బంగ్రోతు బ్రతుకుతో ఆయోగం తనను పొంచి పొంచి వట్టుకుంటోంది.

....అతని జేబులో ఇప్పుడు ఒక్క బీడీముక్కైనా లేదు. అది లేకపోతోయింది; అయ్యో విధి! ఆ జేబులోనే ఒక్క కానీ అయినా ఉండరాదా?.....

.....జీతాలు కలియుగంలో పస్తాయి. ఈరాత్రి కృతయుగం! రేపు త్రేతాయుగం! ఎల్లండి ద్వాపర యుగం!.....ఆ మరునాడే కలియుగం!..... అంతవరకు జేబులో కానీ ఉండదు.

.....వగలు—ప్రేమానందంలా నిర్జీవమై పోయింది. చీకటి క్రమ్యుకొంది. ప్రేమానందం భార్య రాజమ్మ దీపం వెలిగించింది. దీపం వెలుగులో అతని కొడుకు గోపీ — ఎక్కడ సంపాదించాడో— పిల్లల కథల వ్రాతక తిరగేసుకుంటున్నాడు. రాజమ్మ కంచాలు కడుక్కుంటోంది. ప్రేమానందం బీడీ నామస్మరణ చేస్తూ, జడపదార్థంలా చలనరహితంగా కూర్చున్నాడు. అతనికి పిచ్చి పట్టినట్టుంది.

.....గోపీ ఉన్నట్టుండి విరగబడి వచ్చాడు. వాడు చదువుతూన్న వ్రాతకలో ఒక తమాషా కని పించింది. “ఒరే! దేవుడు మనకు చెపులెందుకు ఇచ్చాడురా?” అని పంతులు ఒక విద్యార్థిని ప్రశ్నించాడు. అందు కా విద్యార్థి—“బీడీ ముక్కలు ఆర్చి పెట్టుకోడానికి మేషా రా!” అని జవాబిచ్చాడు. ఈ తమాషా గోపీని వచ్చించింది. వాడు నవ్వుతూనే దాన్ని తండ్రీకికూడా వినిపించాడు. కాని— అది ప్రేమానందాన్ని నవ్వించలేకపోయింది. ఆ విద్యార్థి జవాబులో అననుజనమేమీ కనిపించలే దతనకి. “చెపులు—ఎవడానికి!” అనేదే జవాబై వుంటే అతను నవ్వేవాడేమో!.....

రాజమ్మ అన్నానికి లేచిరమ్మంది. తండ్రి కొడుకు లిద్దరూ అన్నంముందు కూర్చున్నారు.

“నాన్నా! వాకో అణా ఇవ్వు! ఈ రాత్రి పున్న వల్లకి మెరడణి!” అన్నాడు గోపీ. తాను కొడుకు గనుక ప్రేమానందం తండ్రి గనుక వాడు ధైర్యంగా అడిగాడు.

ప్రేమానందం మాట్లాడలేదు. గోపీ మళ్ళీ రెట్టించాడు—

# ధర్మ హాని

16-వ పేజీ తరువాయి

“చిల్లర లేకపోయినా సరే! నేను మార్పు కొన్నానుగా!”

ప్రేమానందం ఇంతవరకు తాపంలో వున్నాడు. ఇప్పుడు దానికి కోపంకూడా తోడ్చింది. “నా దగ్గర అణా కానీ లేదురా!” అన్నాడు కోపంగా.

“అణాకానీ దేనికి? అణా చాల్చే!” అన్నాడు గోపీ.

ప్రేమానందం చేయి కడుక్కుంటూ—“నాకూ కావాలి ఒక కానీ!” అన్నాడు. గోపీ అణా కావాలని మొండికేసాడు. ప్రేమానందానికి అరికాలిమంట నెత్తికెక్కింది. అతడు గోపీని తప్పబోయాడు.

ఒకాయన పిల్లి పిల్లను పెంచాడు. అదంటే ఆయనకు ఎంతో మక్కువ. దానికిమాటలు నేర్పాలని మనుషులు తినే తిండి వెట్టేవాడు. కానిమాటలు రాలేదట. ఓరోజున చిలకలను వండి తినిపించాడు. పిల్లిక మాటలు వచ్చాయి. కాని ఆ వెద్దమనిషి ఆ మాటలు వినకుండానే చచ్చిపోయాడు. ఎంత పిలిచినా పలక్కపోయేసరికి పిల్లి పిల్ల ఇలా విసుక్కుంది: “ఎనిమిదేళ్ళు నేను మాట్లాడాలని అనుకుని, తీరానేను మాట్లాడితే వినడేం!”

వంద్రమాలి, కాకావస్తీ.

శాంతమూ, ఓపికా గోపీని రక్షించబోయాం. ప్రేమానందం ముందు ఆరెంటినీ తన్ని తగలేసి, తర్వాత తనవని కానిచ్చాడు. గోపీ ఏడుస్తూ, లాగు సైకి లాక్కుంటూ వీధిలోకి వెళ్ళిపోయాడు.

కోపం చల్లారాక—“ఒసేయ్ రాణీ!” అన్నాడు ప్రేమానందం—బీడీమీది ప్రేమనంతా పెళ్ళాం మీద ఒలకబోస్తూ.

“ఏం రాజా?” అంది, ఆమె కొడుకును కొట్టాడన్న అలుకభావంతో.

“నీదగ్గర ఒకటేకానీ, లేదా రెండే నయా నైన లున్నాయా?.....” అన్నాడు ప్రేమానందం మూడేయిండ్ల ముద్దు సావలా.

“నాదగ్గరలేదు.....”  
“పోనీ, అలమరలో డబ్బీలో ఏమన్నాకుండా?”

“అందులో లేదు గనుకనే—పక్కంటో అరవడి ఉప్పు అప్పు దీసుకున్నా నివాహ.....”

తన్ను తానే అనవ్యంమకున్నాడు ప్రేమానందం. ఈ వెధవ బంగ్రోతుజన్నానికన్నా — బీడీప్యాక్టరీ ముందు భిక్షగాడిగానైనా పుట్టకపోయాను— అనుకున్నాడు. నిరాశగా నిట్టూర్చి, తన ఆనందాన్ని వెతుక్కుంటూ వీధిలో పడ్డాడు.

రోజూ ఈ సమయానికంతా ఊరు, మాటు మణిగేది. కాని, ఈరోజు ఊరంతా కోలాహలంగా ఉంది. వీధుల్లో సందడి తగ్గలేదు. పిల్లలు ఉత్సాహంగా అటూ ఇటూ పరుగులెడుతున్నారు. దూరంగా ఎక్కడో లాడ్స్ట్రీకరులోంచి సినిమాపాటలు నిర్విరామంగా వినిపిస్తున్నాయి. రాత్రికి—పున్నవల్లకి ఊరేగింపు జరుగుతుంది.

.....రాజమ్మకు మనస్సంతా గోపీమీదే వున్నది. “నిష్కారణంగా దెబ్బలు తినిపోయాడు. ఎక్కడ తిరుగుతూ ఉంటాడో? ..... ఏదైనా కొనుక్కు తినడానికి వాడిదగ్గర చిల్లరకూడా లేదు — పాపం!.....”

సినిమాపాటలు క్రమంగా దగ్గరొత్తా విని వున్నాయి. ఇళ్ళలోని జనమంతా వాకిళ్ళల్లో నిలబడ్డారు. రాజమ్మకూడా వాకిట్లోకి వచ్చి నిలబడింది. వీధిచివర — గ్రామసేనుపాటల్ని మోసుకొస్తూ ఏదో వ్యాసు కనిపించింది. ఆ వ్యాసుకు ముందుగా కొందరు పిల్లలు అట్టముక్కలు చేత బట్టుకొని; కేళుపెడుతూ వస్తున్నారు.

పిల్లల్ని దురభ్యాసాలకు ప్రోత్సహించే ఉపాధ్యాయులుగానీ, తమ ఉపాధ్యాయుల యెదుట ఆ దురభ్యాసాను ధైర్యంగా సమర్థించగల విద్యార్థులుగానీ — ప్రపంచంలో ఎక్కడా ఉండకపోవచ్చు. కాని — ఈ బీడీ పారికామికులు అటువంటి సాత్రలనూ వృష్టింపగలరు.

ఆ పిల్లల్లో గురువుకు, శిష్యులకు మధ్య ఈ క్రింది విధంగా సంభాషణ జరుగుతోంది:

- “గోపాలా!”
- “ఏం సారీ?”
- “ఎక్కడకెళ్ళున్నావ్?”
- “అంగడి కెల్తన్నా!”
- “ఏం కొనడానికి?”
- “బీడీ కొనడానికి!”
- “ఏం బీడీ?”
- “.....మార్కు బీడీ.....”
- “గోపాలా!”

..... ఈవిధంగా కేళుపెద్దూ, వారు బిగ్గరకు వచ్చారు. రాజమ్మ తన కొడుకును చూచి, అబ్బురపడింది. వాడి నోటిదగ్గర మెగసోనువుంది. వాడ, ఉపాధ్యాయ గాత్రధారి! మిగతా పిల్లలచేతుల్లో

**'ఆంధ్రసచిత్రవారపత్రిక'లో**  
**ప్రకటనలు మీవ్యాపారాభివృద్ధికి**  
**తోడ్పడుతాయి.**

# తరచుగా మూత్రవిసర్జన

చక్కెరతోగాని, చక్కెర లేకుండాని తరచుగా మూత్రము వెలువడుట మిక్కిలి ప్రమాదకరమైన చిహ్నము. శరీరాన్ని గుర్తించేయడమే కాకుండా ఈ వ్యాధి, తన బంధంలో చిక్కినవారిని ఆరోజుకాలోజ మృత్యువుకు అనన్యుజ చేయును. ప్రథమదశలో కారీ రక, మానసిక శ్రమలకు యిచ్చగించకుండుట, నడుములో వాష్పి, చూపుమాండ్యము, తొడలో తిమ్మిరి, నరముల ఒలసానలతో ఈ వ్యాధి పాదచూపును. పై లక్షణములతో కూడిన వ్యాధికి వెంటనే తగిన టిప్సు చేయించకున్నచో, అధికదాహం, ఆకలి, గొంతు వోరు యొండుట, దురదలు, కాళ్ళలో వగుళ్ళు, తూకం తగ్గడం, శరీరమంతా పోట్లు, కీళ్ళనొప్పులు, కంటిపారలు, క్షయ, గడ్డలు, రాచపుండ్లు, ఇట్టి భయంకర బాధాకరమైన వ్యాధులు యొప్పే సంభవింపవచ్చును.

"పిన్ ఛార్జ్" మూత్రము వాడి అనేక వేల మంది తమ బాధలనుండి నివారణపొంది మృత్యు కరాళమునుండి రక్షింపబడిరి. "పిన్ ఛార్జ్" క్రాస్టీయ వద్ద తులమీద ప్రాచీన యూవాని వైద్య విధానం ప్రకారం అమూల్య ఔషధుల కాకనదార్ద్రముల, స్వాభావిక క్షారముల సారముతో తయారైనవి. "అమిత దాహము, మూత్రంలో చక్కెర తగ్గి నలుమూరూ మూత్ర విసర్జనచేయు అవసరము 2 లేక 3 రోజులలోనే మీకు చాలా భాగము నివారణ యగును. కొద్దిరోజులలోనే మీకు సగానికిపైగా దృస్యత చేకూరినట్టినించును. "పిన్ ఛార్జ్" కొద్ది వ్యయముతో ముఖముగా, తేలికగా సేవించవచ్చును. దీనికి ప్రత్యేక పథ్యములేదు. నిరాహారముతోనుండే అవసరంలేదు. రోగులు పుష్టికరమైన ఆహారము తినేందుకై ఇదివరకటికంటే ఎక్కువ రకాల ఆహార వర్ధాప్యములు తీసికొనవచ్చును. ఏవరములుగల ఇంగ్లీషు కథప్రములు అడిగినవారికి ఉచితముగా వంపబడును. 50 బిళ్ళల ఖరీదు రు. 6—75 న. పై. మా(అమె. పోస్టేజి విమితం) రు. 1—6 న. పై. అడవం. (ఒకేసారి రెండు) అంతకుపైగా సీసాలను తీసికొన్నచో పోస్టేజి ఉచితం,

(SELLING AGENTS)

**Barrys Commercial Corporation**  
 (A. P. W.)  
 27/A, Dhurumtollah Street  
 CALCUTTA - 13.

# ధర్మ హాని

వెదురు కర్రలకు కట్టివున్న అట్టముక్కలున్నాయి. వాటిపైన — "ఎల్లప్పుడూ ..... మార్పుబీజీలనే వాడుడు" అని వ్రాసివుంది. వాళ్ళు కేకలు పెట్టుకుంటూ ముందుకు సాగిపోయారు.

కనురెప్పపాటులో ఆరిపోతూ, మళ్ళీ కనురెప్ప పాటులో వెలుగుతూ, ఆకా నిరాకల్లా మినుకు మినుకుముంటున్న విద్యుద్దీవతరణాలతో అలంకరించబడి, వాలుగువైపులా వర్షకవిషణ్ణితో, బీజీకట్టల వర్షచిత్రాలతో, ఒకటి రెండు సినిమాతారల ముఖచిత్రాలతో నిండిపోయి రంగురంగుల కాంతులతో ఆకర్షణీయంగావున్న బీజీవాళ్ళ వ్యాసు సినిమా పాటలతో, మధ్య మధ్య బీజీవ్రకటనలతో చెవులు గింగురులెత్తిస్తూ—ఆ పిల్లల వెనుకే సాగిపోయి, వీధికి మరొకవివరన మలుపు దిరిగింది. రాజమ్మ తనకొడుకుని తలుచుకొని మురిసిపోతూ, ఇంటిలోపలికి వెళ్ళింది.

గంట వడకొండు కావస్తూఉండగా, గోపీ ఇంటికి వచ్చాడు. తానొక ప్రయోజకుడైనంత గర్వంతో వాడు జేబులోనుంచి వాలుగు బీజీ కట్టలు పైకి తీసి, తల్లికి చూపించాడు. వాడి శ్రమకు ప్రతిఫలంగా ప్రకటనకర్తలు వాడికి ఆ బీజీకట్టలిచ్చారు. పిల్లల్నికూడా ధూమపానానికి ప్రోత్సహించి, తమ వ్యాపారాన్ని పటిష్టం చేసుకోవాలని వాళ్ళ ఉద్దేశం గాబోలు!.....

వీధులన్ని తిరిగి వాడు అరిసిపోయాడు. నిద్ర భరించడానికి శక్యంగాకుండా పోయింది. అందుకే వాడు నేరుగా ఇంటికి వచ్చేశాడు.

గోపీకి ఒక చిన్న పెట్టెవుంది. అందులో వాడి పుస్తకాలు, ఆటవస్తువులు భద్రంగా ఉంచుకుంటాడు. ఆ పెట్టెను తెరచి, ఆ బీజీకట్టల్ని అందులో ఉంచాడు. చాపమీద బోర్లగిలా పడుకుని, వాటికీ చూస్తూ, నిద్రమత్తులో హాయిగా ఏదో ఆలోచించుకోసాగాడు.....తనవద్దనుండి అంగడి వాళ్ళు ఈ బీజీలను అసలువెలకు కొనరు. అణస్తూర చొప్పున అమ్మినా వాలుగు కట్టలకు ఆరణాల రాక సోదు. తెల్లవారగానే తనవేతిలో ఆరణాలు.....ఆ ఆరణాల పునాదులపైన తీయని కలలు నిర్మించుకుంటూ వాడు మైమరచి నిద్రపోయాడు.

అర్ధరాత్రివేళ ప్రేమానందం హతాభుడై ఇంటికి తిరిగవచ్చాడు. అతని సమస్య ఒక్క బీజీ! ఆ సమస్య పరిష్కారమే కాలేదు. చెప్పుకుంటే సిగ్గుచేటు; ఒకడు ఖాళీ జేబులు తిరగవేసి చూసాడు. మరొకడు—“ఇదిగో! ఒక బీజీని మూడోసారి కాలుస్తున్నాను.....” అన్నాడు. ఒక అంగడిలో అప్పు అడిగితే—వ్యాపారంలో ఊపిరాడక సతమతమౌతూవు అంగడివాడు “లేదు పా”మ్మంటూ కసురుకున్నాడు.

“ఫీ! జీవించడం బుద్ధితక్కువ ననీ!” అనుకున్నాడు ప్రేమానందం.

అతడు ఇంట్లో కాలు మోపగానే ఒక్కసారిగా దిగ్భ్రాంతుడయ్యాడు. సన్నగా మినుకుమినుక్కు మంటున్న లాంతరు వెలుగులో—తెరువబడివున్న గోపీ పెట్టె కనిపించింది. ఆ పెట్టెలోని బీజీలు అతడి కళ్ళకు—అకలిగొన్నవాడికి అన్నంలా, శోభననాటి పెళ్ళాలలా కనిపించాయి. ఆనందం పెట్టెలోనుండి ఒక్కసారిగా పైకెగిరి అతణ్ణి కౌగిలించుకోంది.

\* \* \*  
 తెల్లవారగానే గోపీ కలలోంచి మేలుకున్నాడు. తన పునాదులకోసం తేరిపారజామకున్నాడు. అతని పునాదులు మాయమైపోయాయి. పెట్టెలో బీజీ కట్టలులేవు. వాడికి ఏడుపొందింది. “వా బీజీలోయీ!” అంటూ గట్టిగా ఏడుస్తూ కాళ్ళు విలవిల లాడించాడు.

బీజీదేవతను ఆరాధిస్తూ, “అహ! ఎంత హాయిగా వుంది—ఈ ఉషోదయం!.....” అనుకుంటూ, ఉత్సాహాన్ని తన హృదయంనిండా అలదుకొంటూ పున్న ప్రేమానందానికి కొడుకు ఏడుపు వినిపించింది.....“పోనీ ఊరుకో! బీజీలు నీ కెండుకు? జీతం రాగానే జ్ఞాపకం చెయ్య.....సినిమా కెల్లాం....” అనేశాడు తేలిగ్గా.

అతని మాటలు వినిగానే గోపీ ఏడుపు తక్కువ అగిపోయింది. వాడిముఖం క్రమక్రమంగా వికసించి, గంగాళమంతైంది. అందుకు కారణం—తండ్రి చూపించిన ఆశకాదు.....

జగత్తులో ధర్మం అంటూ ఒకటున్నది. ప్రేమానందం తండ్రి. గోపీ—ఇంకా రెక్కలైనా రాని కొడుకు. కుటుంబంలో ప్రతి వ్యక్తికీ కొన్ని బాధ్యతలూ, హక్కులూ వున్నాయి. తండ్రి పోషిస్తాడు. కొడుకు పోషింపబడుతాడు. అడిగే హక్కు కొడుకుది. ఇచ్చే బాధ్యత తండ్రిది. ఇది—ధర్మం!

కాని, ఇక్కడ ధర్మం తల్లక్రిందులైంది. గోపీ తండ్రిని అణా అడిగాడు. అతడు వాడి ముచ్చట తీర్చలేకపోయాడు. పోనీ — అంతటితో ఊరకుంటే ధర్మానికి హాని కలిగేదికాదు; సంసారంలో లోటుపాట్లు సహజమే!.....కాని—ప్రేమానందం తన అవసరాన్ని తీర్చుకోడానికి కొడుకును వినియోగించుకున్నాడు.

గోపీకి భాష అందుబాటులో లేకపోవచ్చు. భాషానికీ మూత్రం వాడు దగ్గరవాడే! తనస్థానం చాలా స్వల్పమైనది. కాని, తాను తన స్థానాన్ని కూడా అధిగమించాడు. తనది కానటువంటి ఒక పెద్ద బాధ్యతను సునాయాసంగా నిర్వర్తించగలిగాడు. అందుకే వాడిలో అసంతృప్తి, సంతోషమూ, సగర్వమూనూ!.....

.....గోపీ తన తండ్రికీనే చూశాడు. వాడి కళ్ళకు ప్రేమానందం ఒక బుల్లిసాసాయిలా కనిపించాడు!

